

ANNUAL REPORT
VÝROČNÁ SPRÁVA
2011



ANNUAL REPORT VÝROČNÁ SPRÁVA 2011

SEWA, a.s.

Sídlo/ Company seat: Račianska 71, 831 02 Bratislava
IČO/ Entity Identification No.: 35 942 355
IČ DPH/ VAT Identification No.: SK 202 203 1924
DIČ/ TAX Identification No.: 202 203 1924

Predstavenstvo/ Board of Directors

Predseda predstavenstva/ Chairman of the Board of Directors

Štefan Dobák, Gratex International, a.s.

Členovia predstavenstva/ Board of Directors

Ing. Bohumil Klečák, ASBIS SK, spol. s r.o.
Ing. Jozef Tóth, Philips Slovakia, s.r.o.
Ing. Karol Tisončík, NAY, a.s.
Ing. Albín Číž, Atos IT Solutions and Services s.r.o.

Dozorná rada/ Supervisory Board

Predseda Dozornej rady/ Chairman of the Supervisory Board

Ing. Mário Lelovský, BaSys SK, s.r.o.

Členovia Dozornej rady/ Supervisory board

Ing. Jaroslav Leško, SONY EUROPE LIMITED, organizačná zložka Slovensko
Ing. Branislav Mudrik, Olympus Czech Group, s.r.o.
Ing. Roman Šteffanek, Slovak Telekom, a.s.
Ing. Martin Toncar, ABC Data, s.r.o.

Výkonný riaditeľ/ CEO

Ing. Jozef Kozák, SEWA, a.s.

Expertný tím / Team of experts:

Ing. Dezider Meixner - Obchodný riaditeľ SEWA, a.s./ Commercial director SEWA
Miroslava Pechová BA (Hons) – Manažér logistiky SEWA, a.s./ Logistics manager SEWA
Mgr. Daniela Šáteková – Ekonóm SEWA, a.s./ Finance manager SEWA
Mgr. Janka Urbanovičová – Koordinátor klientského servisu SEWA, a.s./ Coordinator of Clients service SEWA
Margita Heklová – Koordinátor logistiky SEWA, a.s./ Logistics coordinator SEWA
Veronika Krejčová - Koordinátor logistiky SEWA, a.s./ Logistics coordinator SEWA
Mgr. Lívia Burzová - PR & Marketing SEWA, a.s.



Poznámka: Údaje o spoločnosti sú aktuálne údaje o spoločnosti SEWA, a.s. V roku 2011 bol členom Predstavenstva SEWA, a.s. aj Ing. Karol Sloboda (Philips Slovakia, s.r.o.) a Ing. Jaroslav Leško (SONY EUROPE LIMITED, organizačná zložka Slovensko) a členmi Dozornej rady Ing. Peter Benický (FAST Plus, spol. s r.o.), Ladislav Bagin (eD' system Slovakia s.r.o.), Ing. Marek Timura (AT Computer, s.r.o.), Mgr. František Levárdy, IBM Slovensko, spol. s r.o., Ing. Martin Toncar a Ing. Roman Šteffanek sa stali členmi Dozornej rady SEWA, a.s. v roku 2012. SEWA, a.s. začiatkom roka 2012 zmenila sídlo. Pôvodné sídlo: SEWA, a.s., Stará Vajnorská 17/A, 831 02 Bratislava.

Note: The data about the company are the current data about SEWA, a.s. In 2011, the members of the Board of Directors were also Karol Sloboda (Philips Slovakia, s.r.o.) and Jaroslav Leško (SONY EUROPE LIMITED, organizačná zložka Slovensko). The members of the Supervisory Board were also Peter Benický (FAST Plus, spol. s r.o.), Ladislav Bagin (eD' system Slovakia s.r.o.), Marek Timura (AT Computer, s.r.o.), František Levárdy, IBM Slovensko, spol. s r.o., Martin Toncar and Roman Šteffanek have become the Supervisory Board in 2012. SEWA, a.s. have changed its company seat in 2012. The previous company seat address: SEWA, a.s., Stará Vajnorská 17/A, 831 02 Bratislava.

Vážené dámy, vážení páni,

predkladáme Vám túto správu o našej činnosti a jej výsledkoch v minulom roku.

SEWA, a.s. je počtom členov najväčšia kolektívna organizácia na Slovensku poskytujúca komplexné služby pre výrobcov a dovozcov elektrozariadení. V roku 2011 zabezpečila pre svojich klientov, členov kolektívnej organizácie, zber a recykláciu elektroodpadu, doplnkových komodít ako odpady z obalov a použité batérie a akumulátory a evidenčné a ohlasovacie povinnosti.

„Aj napriek poklesu objemu dovozov dokázala SEWA, a.s. dosiahnuť výrazné úspory a tie preniesť v znížených recyklačných poplatkoch na našich dovozcov a distribútorov.“ Ing. Juraj Sabaka, prezident IT Asociácie Slovenska.

„SEWA, a.s. ako servisná organizácia založená a riadená výrobcami elektrozariadení združenými v profesných asociáciách ADAT a ITAS bola a je správna voľba. Ocenenie „Zlatá lupa 2011“ za najefektívnejšie udržiavaný manažérsky systém registrovaný v schéme EMAS, nás v tom len utvrdzuje.“ Ing. Mário Lelovský, predseda dozornej rady SEWA, a.s. a predseda ADAT-u.

„Poďakovanie patrí takmer 500 výrobcom a dovozcom elektrozariadení za dôveru v roku 2011 a rovnako spolupracujúcim obciam a mestám, predajniam vykonávajúcim spätný odber, zberovým spoločnostiam a spracovateľom za hodnotnú spoluprácu.“ Štefan Dobák, predseda predstavenstva SEWA, a.s.

Naše plány pre nasledujúce obdobie.

Aj v roku 2012, v poradí už ôsmom roku úspešného fungovania spoločnosti, sme pripravení poskytovať naše služby na vysokej úrovni a čeliť novým výzvam.

„Medzi základné priority SEWA, a.s. pre nasledujúce obdobie patrí rozšírenie rovnako kvalitných a efektívnych služieb pre našich výrobcov a dovozcov aj v okolitých krajinách a z tohto dôvodu medzinárodná spolupráca a expanzia služieb aj na blízke trhy patrí medzi významné projekty SEWA, a.s.“ Ing. Mário Lelovský, predseda dozornej rady SEWA, a.s.

„Rozširovanie a rozvoj zbernej siete je prioritou na domácom trhu.“ Miroslava Pechová, BA (Hons), manažér logistiky SEWA, a.s.

„Rok 2012 vnímame aj ako výzvu na prijatie celoeurópskej smernice o elektrickom a elektronickom odpade a jej transpozíciu do slovenskej legislatívy tak, aby aj na Slovensku mohli výrobcovia a dovozcovia plniť svoje povinnosti v rámci rozšírenej zodpovednosti výrobcov ako je to bežným štandardom v iných európskych krajinách.“ Ing. Dezider Meixner, obchodný riaditeľ SEWA, a.s.

*„Zavádzame projekt ekologickej elektronickej fakturácie, ktorý súvisí s našim mottom: „**Naše environmentálne myslenie posúvame ďalej!**“.* Mgr. Daniela Šáteková, ekonóm SEWA, a.s.

Sme presvedčení, že realizáciou týchto projektov posilíme pozíciu výrobcov a dovozcov združených v SEWA, a.s.

Tešíme sa na spoluprácu v roku 2012 a veríme, že bude pre nás a našich partnerov úspešný.

Dear Ladies and Gentlemen,

It is our pleasure to present you this report on our activities and results for the past year.

In terms of its membership base, SEWA, a.s. is the largest collective scheme in Slovakia providing complex services for producers and importers of electrical and electronic equipment. In 2011, the Company ensured for its clients, members of the collective scheme, collection and recycling of waste electrical and electronic equipment and of supplementary commodities, such as waste from packaging and waste batteries and accumulators, and also provided for recording and reporting duties.

“Despite a decline in the volume of imports, SEWA, a.s. managed to reach considerable savings and transfer them to importers and distributors in the form of reduced recycling fees.” Ing. Juraj Sabaka, President of the IT Association of Slovakia.

“SEWA, a.s. as a service organization established and managed by producers of electrical and electronic equipment associated in the professional associations of ADAT and ITAS was and is the right choice. The “Zlatá lupa (Golden Magnifying Glass) 2011” Award for the most effectively maintained management system registered with the EMAS scheme only confirms that.” Ing. Mário Lelovský, Chairman of the Supervisory Board of SEWA, a.s. and Chairman of ADAT.

“Our thanks go to almost 500 producers and importers of electrical and electronic equipment for their trust demonstrated in 2011, as well as to cooperating municipalities and towns, collection companies and processors for their valuable cooperation.” Štefan Dobák, Chairman of the Board of Directors of SEWA, a.s.

Our plans for the coming period.

Also in 2012, already in the eighth year of the Company's successful operation, we are ready to provide our services at a very high level and to face new challenges.

“The key priorities of SEWA, a.s. for the coming period include expansion of services of the same quality and efficiency for our producers and importers also in surrounding countries and, therefore, important projects of SEWA, a.s. include international cooperation and expansion of services also to the markets close to us.” Ing. Mário Lelovský, Chairman of the Supervisory Board of SEWA, a.s.

“Expansion and development of the collection network is our priority in the local market.” Miroslava Pechová, Logistics Manager of SEWA, a.s.

“We see the year 2012 as a challenge to adopt the Europe-wide directive on waste electrical and electronic equipment and to transpose it in the Slovak legislation so that also producers and importers in Slovakia could meet their obligations within the extended producer responsibility as it is a common standard in other European countries.” Ing. Dezider Meixner, Commercial Director of SEWA, a.s.

*“We are introducing a project of eco-friendly electronic billing, which is in line with our motto: “**We move forward our environmental thinking!**”* Mgr. Daniela Šáteková, Financial Manager of SEWA, a.s.

We are convinced that by implementing these projects we will strengthen the position of producers and importers associated in SEWA, a.s.

We are looking forward to further cooperation in 2012 and truly believe that it will be a successful year both for us and our partners.

ELEKTRO, BATÉRIE A OBALY V SPRÁVNYCH RUKÁCH! WEEE, BATTERIES AND PACKAGING IN THE RIGHT HANDS!

7 ročná úspešná história na Slovenskom trhu
7 year successful track record on the Slovak market

22.4.2005

Silné asociácie v pozadí
Strong associations behind

Založená a riadená výrobcami a dovozcami združenými
v profesných asociáciách/ Founded and managed by
producers and importers associations



Jediná kolektívna organizácia so zavedeným
Integrovaným manažérskym systémom
The only collective scheme with implemented
Integrated management system

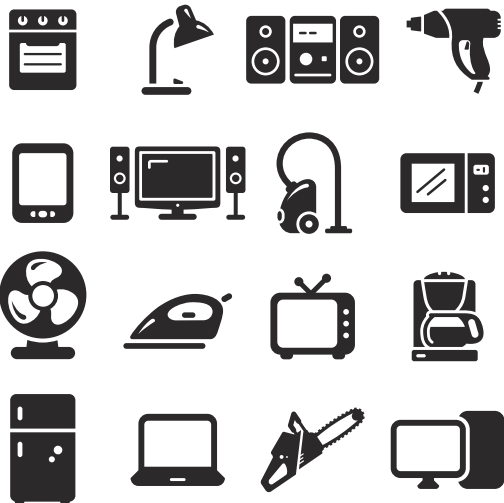


Jediná kolektívna organizácia v schéme EMAS
(Európske spoločenstvo pre environmentálne manažérstvo a audit)
The only collective scheme with implemented EMAS
(EU Eco-Management and Audit Scheme)



Hlavné aktivity/ Main activities

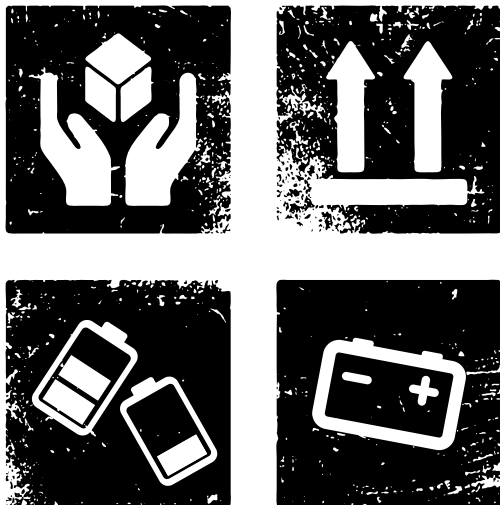
ELEKTROZARIADENIA A ELEKTROODPAD EEE and WEEE



- Organizujeme a financujeme zber, prepravu a spracovanie elektroodpadu za našich klientov
We organize and finance collection, transportation and treatment of WEEE for our clients
- Plníme registračné, evidenčné a ohlasovacie povinnosti za našich klientov
We fulfill registration, filling and reporting obligations for our clients
- Poskytujeme environmentálne poradenstvo
We provide environmental consulting services

Doplnkové aktivity Complementary activities

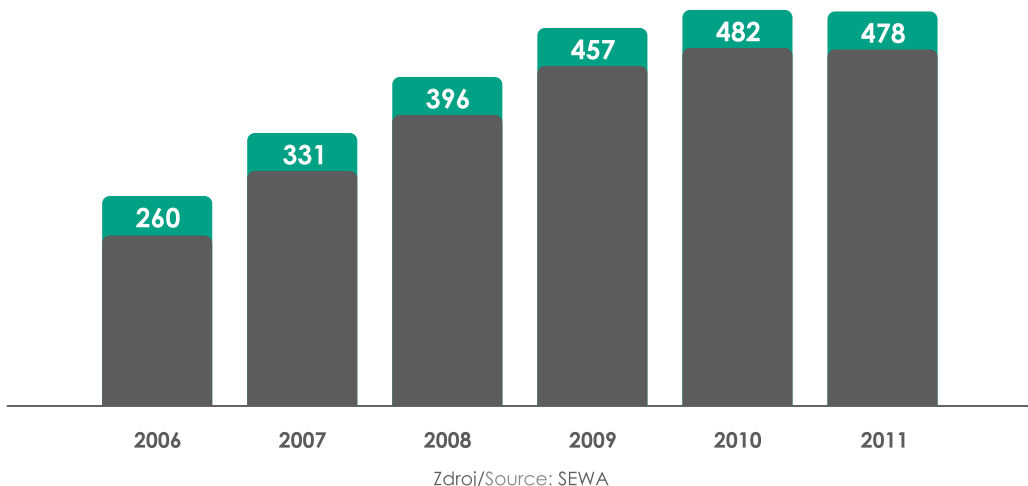
BATÉRIE, AKUMULÁTORY, OBALY BATTERIES, ACCUMULATORS, PACKAGING



- Organizujeme a financujeme zber, prepravu a recykláciu použitých prenosných batérií a odpadov z obalov za našich klientov
We organize and finance collection, transportation and recycling of used portable batteries and waste from packaging for our clients
- Plníme registračné, evidenčné a ohlasovacie povinnosti za našich klientov
We fulfill registration, filling and reporting obligations for our clients
- Poskytujeme environmentálne poradenstvo
We provide enviroconsulting

FRAGILE

Stabilná dôvera v naše služby = stabilná členská základňa
Stable confidence in our services = stable client base

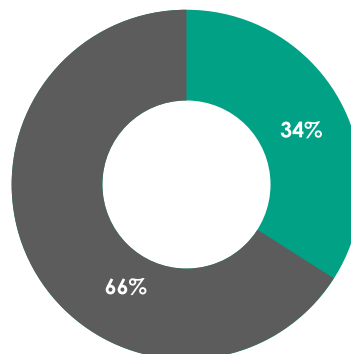


2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
134	260	331	396	457	482	478

Zdroj/Source: SEWA

Register výrobcov EEZ
Registry of Producers of EEE

Počtom klientov najväčšia kolektívna organizácia
Biggest collective scheme by No. of members

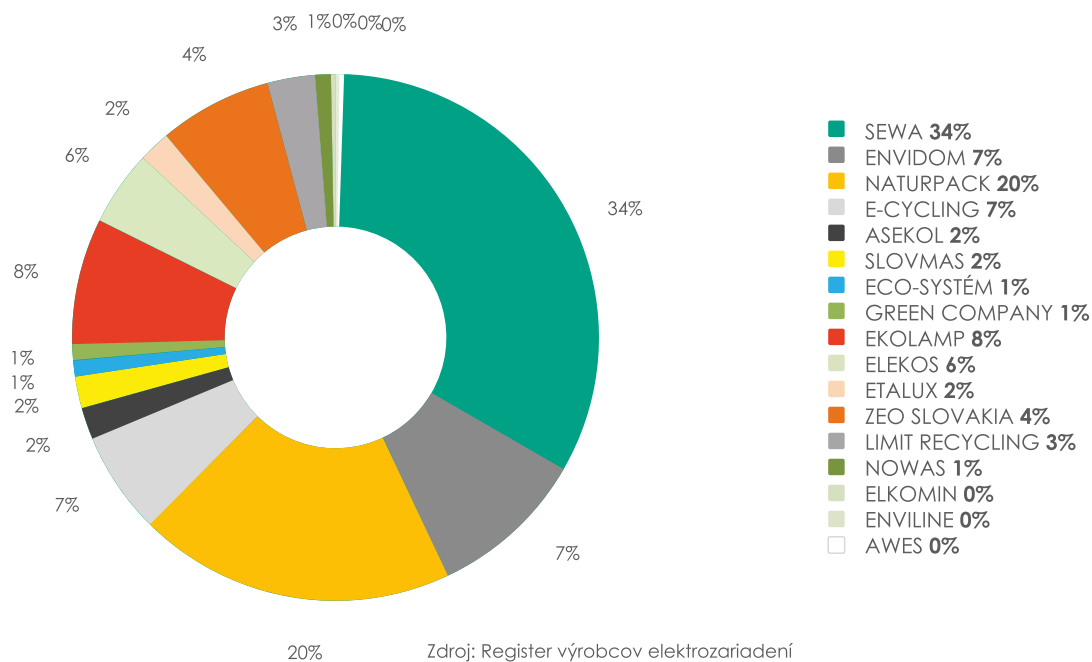


SEWA, a.s.
 Ostatné KO / other collective schemes

Zdroj: Register výrobcov elektrozaríadení
 Source: EEE producers registry

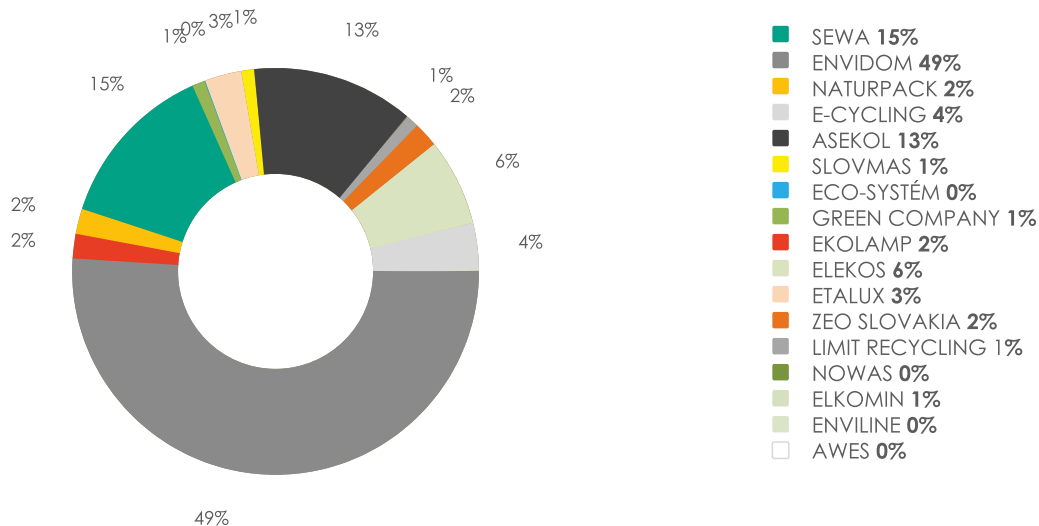
ELEKTRO, BATÉRIE A OBALY V SPRÁVNÝCH RUKÁCH! WEEE, BATTERIES AND PACKAGING IN THE RIGHT HANDS!

Register výrobcov EEZ
Registry of Producers of EEE



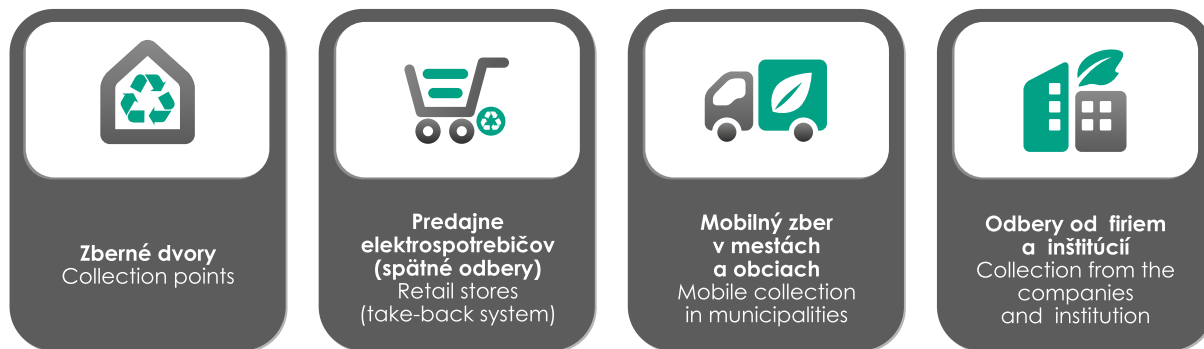
Zdroj: Register výrobcov elektrozariadení
Source: EEE producers registry

EEZ uvedené na trh
EEE put on market



Zdroj: Koordinačné centrum elektroodpadu
Source: WEEE Coordination center

RASTÚCOU ZBERNOU SIEŤOU CHRÁNIME ŽIVOTNÉ PROSTREDIE WITH GROWING COLLECTION NETWORK WE PROTECT OUR ENVIRONMENT



Zberná sieť SEWA v roku 2011 / WEEE collection network of SEWA in 2011

9	zmluvných spracovateľov vykonávajúcich zber OEEZ contractual treatment partners collecting WEEE
21	zmluvných zberových spoločností contractual collection companies
120	zberných kontajnerov na prenosné batérie portable batteries collection containers
223	zberných dvorov v obciach a mestách collection points in towns and villages
486	zmluvných predajní vykonávajúcich spätný odber OEEZ contractual take-back retail stores
1 374	vykonaných odberov OEEZ v inštitúciách a predajniach realized WEEE collection in institutions and in retail stores
1 456	obcí pokrytých zberom cez zmluvného partnera municipalities covered by WEEE collection through contractual partner
3 831 165	obyvateľov pokrytých zberom cez zmluvného partnera inhabitants covered by WEEE collection through contractual partner
3 764 136 kg	OEEZ z domácností vyzbierané WEEE from household collected
37 178 kg	recyklovaných prenosných batérií of portable batteries recycled

Výsledky zberu a spracovania elektroodpadu v roku 2011
Results of collection and treatment of WEEE in 2011

4 kg/ obyv./ inhb.	cieľ zberu OEEZ - Slovensko/ WEEE collection target - Slovakia
21 724 096 kg	cieľ zberu OEEZ - Slovensko/ WEEE collection target - Slovakia
50 830 215 kg	elektrozariadenia (EEZ) uvedené na trh v predchádzajúcom roku - Slovensko EEE put on market - Slovakia
43%	cieľ zberu OEEZ k EEZ uvedenému na trh WEEE collection target to EEE put on market
7 576 822 kg	EEZ uvedené na trh členmi SEWA, a.s. v predchádzajúcom roku EEE put on market by SEWA members in previous year
3 258 033 kg	cieľ zberu OEEZ pre členov SEWA, a.s./ WEEE collection target of SEWA members
3 764 136 kg	skutočný zber OEEZ - SEWA, a.s. v 2011/ WEEE collection - SEWA in 2011
115,53%	plnenie cieľa zberu členmi SEWA, a.s. WEEE collection target fulfillment by SEWA members

zdroj/ Source: <http://www.minzp.sk/oblasti/odpady-obaly/> ; SEWA





*„Naše environmentálne myslenie posúvame ďalej!"
"Aj vďaka Vám..."*

*"We move forward our environmental thinking!"
"Thanks to you"*



100Mega Slovakia s.r.o., 123 group SK s.r.o., 4CE Distribution, s. r. o., A.S.Partner, s.r.o., ab expert, s. r. o., ABB, s.r.o., ABC Data s.r.o., ABUS SLOVAKIA, s. r. o., ACER Slovakia s.r.o., ADAM a SYN s.r.o., AG Neovo Technology B.V., AHOLD Retail Slovakia, k.s., AKUS TRADE, spol. s r.o., ALARMY s.r.o., ALCONET, s.r.o., Alois Dallmayr Automaten-Service, s.r.o., Alset eu s. r. o., Alza.cz a.s., AMG, s.r.o., AMWAY SLOVENSKO, s.r.o., ANIR, s.r.o., Anixter Slovakia s.r.o., Ansoerg GmbH, Antik technology, s.r.o., ANTIK Telecom s.r.o., Applipower, s.r.o., AQUATREND, s.r.o., Arrow ECS, s. r. o. v likvidácii, AS Selecta s.r.o., ASBIS SK spol. s r.o., ASM Slovakia, spol. s r.o., Aspela, s. r. o., AT Computer, s.r.o., Atos IT Solutions and Services s. r. o., ATT servis, s.r.o., AiTEL, s.r.o., AUDIO SLOVAKIA, s.r.o., AudioMaster s.r.o., AUTOATAK Slovakia s.r.o., AutoCont Control spol. s r.o., AutoTel Bratislava spol. s r.o., Avaya Czech Republic s.r.o., AVDigital, s.r.o., AVET spol. s r.o., Aviat Networks, AVON Cosmetics, spol. s r.o., AVPRO, s.r.o., AVsystems, s.r.o., AXISplus SK s.r.o., AZOR, s.r.o., B & K s.r.o., B2B Partner s. r. o., BARTECH SLOVAKIA, spol. s r.o., BaSys SK, s. r. o., Baxter Slovakia s. r. o., BC TECH Slovakia s.r.o., Bc. Anton Šepták – TONAS, Beckman Coulter Slovenská republika s. r. o., befree.cz s.r.o., Bell Technology Slovakia spol. s r. o., BIOMETRIC, spol. s r. o., Biotherapy Slovakia s.r.o., Bis Audio, s.r.o., BisArt s.r.o., bit-STUDIO Bratislava, s.r.o., BK group, a.s., Blue step spol. s r.o., BLUMENBECKER SLOVAKIA s.r.o., boneheadz, a.s., BossCan Int., s. r. o., BOXED SK, s.r.o., Brady s.r.o., Brand Addition, Brendon Slovakia s.r.o., BVZ Commerce Slovensko, s.r.o., C.P.A. Slovakia spol. s r.o., CANEX connections, spol. s r.o., CASALLIA SLOVAKIA, s.r.o., CASALLIA, s.r.o., CASPER + spol. s r. o., CDP, spol. s r.o., CENTRON SLOVAKIA spol. s r.o., Certes Networks, Inc, CHIRANA, s.r.o., CITY LIGHT SLOVAKIA s.r.o., CODUM s.r.o., Coffee Solutions s.r.o., COLGATE-PALMOLIVE SLOVENSKO, s.r.o., COLUMBEX INTERNATIONAL, a.s., Compact, s.r.o., COMPAREX Slovakia spol. s r.o., CONNECTING, s.r.o., ConQuest Slovakia s.r.o., CORINEX COMMUNICATIONS a.s., CORINEX GROUP, a.s., CQ Service spol. s r.o., Crezen s.r.o., CZ PUMPY s.r.o., D-Ex Instruments, s. r. o., DAN acoustic e-shop, s.r.o., DAN Distribution, s.r.o., Daniel Zavarský – DANEL, Data Guard Slovakia, s.r.o., Data spol. s r.o., DATALAN, a.s., DATART MEGASTORE, s.r.o., Dataware s.r.o., DECENT SC. s.r.o., DECS Coffee, s.r.o., DECS CONSULTING, spol. s r.o., DELL Computer, spol. s r. o., DentAll, spol. s r.o., DENTONET s.r.o., DG Tip, spol. s r.o., DISK Multimedia, s.r.o., Diversey Slovensko, s.r.o., DREIM SK, s.r.o., DSI Slovakia, s.r.o., Dušan Urgela, Eaton Electric s.r.o., eD´ system Slovakia, s.r.o., EKOCHLAD, s.r.o., Electro World (Slovak Republic), s.r.o., ELEKTRONICKÉ RIADIACE SYSTÉMY s.r.o., ELEKTRONIKA a.s., ELEKTROSPED, a.s., ELEKTROSYSTEM, a.s., ELKO COMPUTERS PRIEVIDZA, spol. s r.o., ELSINCO Slovensko s.r.o., ELVAC SK s. r. o., ELVIA PRO SLOVAKIA, s.r.o., EMM International, spol. s r.o., EMM, spol. s r.o., ENERGIZER Slovakia, spol. s r.o., ENIKA.SK s.r.o., EP Line, SE, Ericsson Slovakia spol. s r.o., ESCON spol. s r.o., ESSILOR SLOVAKIA, s.r.o., Euro Data SK, a. s., EURO DATA, s.r.o., EUROCOMMSR s.r.o., EURONICS Prievidza, s.r.o., Eurostar Audio, s.r.o., EVONA ELECTRONIC, spol. s r.o., EXAPRO Slovakia spol. s r.o., FELINA /Slovensko/, s.r.o., FENIX SLOVENSKO s.r.o., Ferimex IT spol. s r.o., FFC GROUP, s.r.o., FISWELL s. r. o., FOR Clean, a.s., Four 8, s. r. o., Foxconn Slovakia, spol. s r.o., František Majtán - EURONICS TPD, František Vangel - ANDREA SHOP, František Varga, Fugas a syn s.r.o., FUJIFILM Europe GmbH - organizačná zložka, Fujitsu Technology Solutions s.r.o., G - Tec Professional s.r.o., Gastronomuts s. r. o., GBM Europe s. r. o., GE Energy Slovakia, s.r.o., Geberit Slovensko s.r.o., GEMMA a.s., GEMTECH, s.r.o., GILDIR s.r.o., GiTy - Slovensko, a.s., Global Security Technologies Ltd, s.r.o., GLP Slovakia s.r.o., GM Electronic Slovakia, spol. s r.o., GOLDTIME - BL spol. s r.o., Good Nature s.r.o., Gratex International, a.s., GULL Slovakia, s.r.o., H TEST SLOVAKIA, spol. s r.o., HA - UZ market s.r.o., HACH LANGE s.r.o., HAKOM, s.r.o., Hama Slovakia, spol. s r.o., HARTMANN - RICO spol. s r.o., HEICO spol. s r.o., HENKEL SLOVENSKO, spol. s r.o., Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o., HHW-Hommel Hercules Werkzeughandel CZ/Sk s.r.o., High-Tech-Marketing SK s.r.o., Homola spol. s r.o., IBM International Services Centre s.r.o., IBM Slovensko, spol. s r.o., IC DESIGN s.r.o., IDEAL elektro SK, s.r.o., IMI TRADE s.r.o., IMPEXBOWA, spol. s r.o., IMT, spol. s r.o., Info consult, s.r.o., Ing. Alfréd Choleva - CHANGE COMPUTER, Ing. František György - Q PRODUCTS, Ing. Igor Jankov OLIM.SK, Ing. Ján Cibula TIMES-VT, Ing. Ján Spišák - STÉNIA export – import, Ing. Jarmila Vrbová – DataEiCom, Ing. Jaroslav Petráš PROBE, Ing. Ladislav Milo - hardware-software, INOMA COMP, s.r.o., Inomanet, s.r.o., INOTESKA s.r.o., INTEGRA Slovakia s.r.o., Internet Mall Slovakia s.r.o., IRDistribution, a. s., IRYSON spol. s r.o., iStyle s.r.o., Ivan Rešetka SYSTÉM ABC, Jablotron Slovakia, s.r.o., Ján Matúška-VAMARK, Jan Walica, JARES spol. s r. o., Jaroslav Novomestský, JDC, s.r.o., JK - TRADING, spol. s r.o., JKR servis, s.r.o., JM partners.SK, s.r.o., Johnson & Johnson, s.r.o., JYSK s.r.o., K - FOTO, s.r.o., Kanlux s.r.o., Kapsch s.r.o., KÄRCHER Slovakia, s.r.o., KETOS s.r.o., Keyence International (Belgium) NV/SA, organizačná zložka, KODYS, spol. s r.o., KonekTel, spol. s r.o., KONKOL, s.r.o., KRUGEL EXIM, spol. s r.o., KTI RÁDIO, spol. s r.o., KUPLEX SK, s.r.o., KVANT spol. s r.o., LABO - SK, s. r. o., Ladislav Bitter, Ladislav Kohút - T.V.servis Kohút a syn, LAMA Plus Slovakia, s.r.o., LASER - ELTEK, s.r.o., LC Trading, s.r.o., LEADER LIGHT s.r.o., LED it, s.r.o.,

**ELEKTRO, BATÉRIE A OBALY
V SPRÁVNÝCH RUKÁCH!**
WEEE, BATTERIES AND PACKAGING
IN THE RIGHT HANDS!

Lenovo (Slovakia) s.r.o., Lexmark International Slovakia, s.r.o., LÍDL MUSIC SLOVAKIA, s.r.o., LOGUS s.r.o., LUXERA, s. r. o., Ľuboš Paxian PREZENT, L'ORÉAL Slovensko s. r. o., M.A.T.A. CZECH s.r.o., m:zone s.r.o., MA Comm. Košice, s.r.o., MADA Slovakia s.r.o., Marek Hudák, Marek Kohút - KOHÚT A SYN, MARLUS Group, s.r.o., Martin Krug – BUDÚCNOSŤ, MB-Elektro s. r. o., MC Slovak, s. r. o., mc.edu, s.r.o., MD Distribution s.r.o., Media Control, s.r.o., MediaTech Central Europe, a. s., MediaTech spol. s r. o., MERETECH s. r. o., MFL, s.r.o., Mgr. Dalibor Valko, Mgr. Helena Rariková - NEWTEC Audio Slovakia, MICONT, s.r.o., MICROCOMP - Computersystém s r. o., MicroStep-MIS, spol. s.r.o., MICROSYSTEM, s.r.o., MIKO - MAT spol. s r.o., MIKROKOM Slovensko, s.r.o., Mikuláš Németh – BELLIMPEX, Milan Hanzel – HANZEL, MILCOM servis a.s., Miroslav Bezák – KAPPA, Miroslav Elíz, MK Floria spol. s r.o., Möbelix SK, s. r. o., MOLPIR, s.r.o., MONET +, a.s. organizačná zložka, MORAVIA PROPAG SR, s.r.o., MSF Slovakia s.r.o., MÜLLER a MÜLLEROVÁ, s.r.o., Music Market s.r.o., MVDr. Peter Plachý, CSc., MX Logistika SL, spol. s r.o., Narex s.r.o., National Instruments (Czech Republic), s. r. o., organizačná zložka, NAY a.s., NCH SLOVAKIA s.r.o., Nedis Slovakia, a.s., NEFKA s. r. o., NEPA Slovakia, spol.s.r.o., Nestlé Slovensko s.r.o., NETLAB International, a.s., Nexa, s.r.o., NextiraOne Slovakia, s.r.o., Niomcom s.r.o., NIPO, s.r.o., NISEL.SK spol. s r.o., Nokia Siemens Networks Slovakia, s.r.o., NOVO-NMN-AUTOMATENSTECHNIK spol. s.r.o., Nowire s.r.o., o106, spol. s r.o., OBUTEX, spol. s r. o., Océ - Slovenská republika s.r.o., OFFICE SYSTEM, s.r.o., OKENTĚS Slovakia, s.r.o., OLPRAN - SLOVENSKO, s.r.o., Olympus Czech Group, s.r.o., člen koncernu, omegaIT, s.r.o., OPAL MULTIMEDIA, spol.s.r.o., ORGA-TRADE a.s., ORIK, s.r.o., OTTO Office (SK) s.r.o., OUTDOOR GAZ, s.r.o., PAMA SLOVAKIA, spol. s r.o., Panasonic AVC Networks Slovakia s.r.o., Panasonic Energy Europe N.V., Pantheon Technologies s.r.o., PC BUSINESS, spol. s r. o., PECKA-MODELÁR s.r.o., PELICAN3, s.r.o., PENTA SK s.r.o., Peter Horváth – REVIEL, Peter Šablatura PROMUS, Peter Šimurda – SIMON, Peter Šumichrast – ANSAT, PETERSON SK, s.r.o., PETERSON TECHNIK, s.r.o., Philips Slovakia s.r.o., PLAY Electronics, s.r.o., PMS Delta s.r.o., POINT.X SLOVAKIA, spol. s.r.o., PosAm, spol. s.r.o., Praha Music Center spol. s.r.o., organizačná zložka, PRE NAŠE DETI s.r.o., PREMATLAK, a.s., Premier Farnell UK Ltd, PRINT TRADE s.r.o., PRINTEC SLOVAKIA, spol. s r.o., Pro Metheus Slovakia, spol. s r.o., PRO. Laika spol. s r.o, PROCESNÁ AUTOMATIZÁCIA a.s. Košice, PROCESS Slovensko s.r.o., PROCON s.r.o., ProConnect, s.r.o., Procter & Gamble, spol. s r.o., PROFiber Networking s.r.o., ProfitecGroup SK s.r.o., PULLmedical, spol. s.r.o., RadioCOM, spol. s.r.o., RADIXON s.r.o., RAMcom, s.r.o., RASCO s.r.o., RECALL s.r.o., REDWELL Slovensko, s.r.o., RELOCK, s. r. o., Retail Value Stores, a.s., RKD s.r.o., RM DIAGNOSTICS s.r.o., RockCraft, s.r.o., Rogicom s.r.o., ROIN, s.r.o., RTV Electronics s.r.o., Rudolf Podaný-RUDY, S-DENT SLOVAKIA, s.r.o., S&T Slovakia s. r. o., Samsung Pleomax Europe BV, Sartorius Slovensko, s.r.o., SBL ACOUSTICS s.r.o., SCA Hygiene Products Slovakia, s.r.o., SCAME-SK, s.r.o., SEAL IT Services, s.r.o., SEBA SLOVAKIA, spol. s.r.o., Sensus Slovensko a.s., SERVODATA BRATISLAVA, s.r.o., SETOS SK, s.r.o., SHARP Electronics (Europe) GmbH, o.z., SHOWMARKET s.r.o., Siemens Enterprise Communications, a.s., Siemens s.r.o., Simply supplies s.r.o., Slovak Data Systems s.r.o., Slovak Telekom, a.s., SLOVDAE, s.r.o., SLOVLITE, s.r.o., Smart Light s.r.o., SmartLife s.r.o., SOFOS, s r. o., SOFTWARE PARTNER, spol.s.r.o., SOITRON, a.s., Solumiss s.r.o., Soňa Korčeková - ASO VENDING, SONET Slovakia, s.r.o., SONY EUROPE LIMITED, organizačná zložka Slovensko, SPC International s.r.o., Special monitors s. r. o., Spelex spol. s r.o., SPINET, a.s., SPORT & FITNESS SLOVAKIA s.r.o., STAND-BY Europe, s.r.o., STERIPAK s.r.o., STUDIO MODERNA s.r.o., Štefan Bálint ENTER PLUS, SUBITO SK spol. s r.o., SUNSOFT plus spol. s.r.o., SUNTEQ spol. s.r.o., SUP DIGITAL SECURITY SERVIS, s.r.o., SUPERSAT, s.r.o., SWAN, a.s., SWB SERVIS s. r. o., SYNETICS s.r.o., Syntex Bratislava s.r.o., Tally Weijl Retail Slovakia s. r. o., TCHIBO SLOVENSKO spol. s r.o., TEBIT s.r.o., Tech Data Distribution, s.r.o., TECHNISERV, s.r.o., TechReg, s.r.o., TechVision Slovakia s. r. o., Tecoma spol. s r.o., Tecton, a.s., Telefónia s.r.o., TEMPEST a.s., TESCO copiers, s.r.o., TESCOMA s.r.o., Tibor Haliarsky - CDC Brezno, Tiché PC s.r.o., TIME Slovakia Plus, s.r.o., TIMES NETWORKS s.r.o., TINOZO Europe, s.r.o., TN TRADE Slovakia, s.r.o., TOMDO s. r. o., TOP SERVIS IT a. s., Top Soft BSB, s.r.o., Topcom CEE, s.r.o., TOPLIGHT, s.r.o., TRACO INTERNATIONAL SK, s. r. o., TRANSKONTAKT spol. s r.o., TriTyp, s.r.o., Tyco Fire & Integrated Solution (Slovakia), s.r.o., TYFLOCOMP, s.r.o., UNISYS Slovakia s.r.o., Universal Media Corporation /Slovakia/ s.r.o., VAVRYS SK s.r.o., VENDEX s.r.o., Verizon Communications Slovakia, s. r. o., versity, a.s., VFTECH, spol. s r.o., VitaFit, spol. s r.o., Vizada Networks spol. s r.o., VT DATA s.r.o., W A L M A R K , spol. s r.o., W.A.T.C.H. SK, s.r.o., WEGA LH, s.r.o., Weidler Bratislava, spol. s r. o., wellnet.sk, s. r. o., WESTech, spol. s r.o., WINALITE CZECH s. r. o. organizačná zložka Slovensko, WINCOR NIXDORF s.r.o., Wooky, s. r. o., WRX Slovakia s.r.o., XEROX LIMITED, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, YALONG TRADE s.r.o., Yamaha Music Europe GmbH, Branch Austria, YPS, s.r.o., ZAREN s. r. o., Zero Košice spol. s r.o., Zero, spol. s r.o., ZTE CZECH, s. r. o., organizačná zložka, Zuluramas r. o.

Financovanie celého systému nakladania s odpadmi je zabezpečené prostredníctvom recyklačných poplatkov, ktoré platia členovia SEWA, a.s. na základe množstiev elektrozariadení, ktoré umiestnia na trh v SR.

Naším cieľom nie je tvorba zisku, ale zabezpečenie povinnosti výrobcov elektrozariadení, ktoré im plynú z legislatívy.

Výška recyklačných poplatkov preto zodpovedá reálnym nákladom vynaloženým na zabezpečenie zberu a spracovania odpadov.

SEWA, a.s. každý rok znižuje recyklačné poplatky tak, aby sa dodržal princíp efektívnosti a neziskovosti.

Aj naďalej budeme hľadať také riešenia, aby sme dosiahli a udržali trvalo nízke recyklačné poplatky a poskytovali rovnako kvalitné služby ako doteraz.

Financing of the whole waste management system is ensured through the recycling fees paid by members of SEWA, as based on the amounts of EEE, which are put on the market in Slovakia.

Our aim is not making a profit, but to ensure the obligations of producers of EEE that arise from the legislation. The amount of recycling fees therefore corresponds to the real costs expend to ensure of collection and treatment of waste.

SEWA, a.s. reduces the recycling fees every year, to meet rule of efficiency and non profit principle.

We will also continue to search for the solutions that we will achieve and maintain consistently low recycling fees and provide the same quality service as before.



SEWA, a.s.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárom a predstavenstvu spoločnosti SEWA, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti SEWA, a.s. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa súvahu k 31. decembru 2011, výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní splňať etické normy a napláňovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík auditor posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnúť vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na účinnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti významných účtovných odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti SEWA, a.s. k 31. decembru 2011 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Bratislava 24. mája 2012



Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014



Ing. Zuzana Letková, FCCA
zodpovedný audítor
Licencia SKAu č. 865

Názov Deloitte zahŕňa jeden alebo viac subjektov organizácie Deloitte Touche Tohmatsu, asociácie Swiss Verein, a jej sieť členských firiem, z ktorých každá predstavuje samostatnú a nezávislú právnickú osobu. Detailnejší prehľad právnej štruktúry Deloitte Touche Tohmatsu a jej členských firiem nájdete na internetovej stránke www.deloitte.com/sk/o-nas.

Member of Deloitte Touche Tohmatsu

SEWA, a.s.

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the Shareholders and Board of Directors of SEWA, a.s.:

We have audited the accompanying financial statements of SEWA, a.s. (the "Company"), which comprise the balance sheet as at 31 December 2011, and the income statement for the year then ended, and notes, which include a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Statutory Body's Responsibility for the Financial Statements

The Company's statutory body is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with the Slovak Act on Accounting No. 431/2002 Coll. as amended (the "Act on Accounting"), and for such internal control as the statutory body determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the Company's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the statutory body, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.


Opinion

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of SEWA, a.s. as of 31 December 2011, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Act on Accounting.

Bratislava, 24 May 2012



Deloitte Audit s.r.o.
Licence SKAu No. 014



Ing. Zuzana Letková, FCCA
Responsible Auditor
Licence SKAu No. 865

Súvaha/ Balance Sheet

AKTÍVA/ ASSETS		k 31. 12. 2011 v celých eurách as of 31 December 2011 in the entire EUR			k 31. 12. 2010 v celých eurách as of 31 December 2010 in the entire EUR
		Brutto Gross	Korekcia Adjustment	Netto / Net	Netto / Net
SPOLU / TOTAL		1 957 054	274 484	1 682 570	2 236 926
A.	Neobežný majetok/ Non current assets	281 337	274 484	6 853	56 944
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok / Intangible fixed assets	144 142	144 142	0	36 042
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok/ Tangible fixed assets	137 195	130 342	6 853	20 902
A.III.	Dlhodobý finančný majetok Long - term financial investment	0	0	0	0
B.	Obežný majetok/ Current assets	1 667 880		1 667 880	2 176 119
B.I.	Zásoby/ Reserves	282		282	312
B.II.	Dlhodobé pohľadávky/ Long - term receivables	5 750		5 750	5 000
B.III.	Krátkodobé pohľadávky/ Short - term receivables	154 135		154 135	183 841
B.IV.	Finančné účty/ Financial accounts	1 507 713		1 507 713	1 986 966
C.	Časové rozlíšenie/ Accruals and deferrals	7 837		7 837	3 863

Zdroj/Source: SEWA

PASÍVA/ LIABILITIES		k 31. 12. 2011 v celých eurách as of 31 December 2011 in the entire EUR		31. 12. 2010 v celých eurách as of 31 December 2010 in the entire EUR
SPOLU / TOTAL			1 682 570	2 236 926
A.	Vlastné imanie/ Equity		71 554	70 451
A.I.	Základné imanie/ Basic capital		33 194	33 194
A.II.	Kapitálové fondy/ Capital funds		3 319	3 319
A.III.	Fondy zo zisku/ Funds created from profit		33 938	33 661
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov Retained profit or loss from previous years		0	0
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení Profit or loss for the accounting period after tax		1 103	277
B.	Závazky/ Liabilities		315 177	1 021 692
B.I.	Rezervy/ Reserves		16 200	15 500
B.II.	Dlhodobé záväzky/ Long - term liabilities		621	850
B.III.	Krátkodobé záväzky/ Short - term liabilities		298 356	1 005 342
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci/ Short -term financial assistance		0	0
B.V.	Bankové úvery/ Bank loans		0	0
C.	Časové rozlíšenie/ Accruals and deferrals		1 295 839	1 144 783

Zdroj/Source: SEWA

Výkaz ziskov a strát / Profit and loss statement		k 31. 12. 2011 v celých eurách as of 31 December 2011 in the entire EUR	k 31. 12. 2010 v celých eurách as of 31 December 2010 in the entire EUR
II.	Výroba/ Production	1 747 342	3 174 647
II. 1	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb Revenue from the sale of own products and services	1 747 342	3 174 647
B.	Výrobná spotreba/ Purchase consumables and services	1 450 804	2 820 413
B.1	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok Consumed raw materials, energy, consumption and consumption of other non-inventory supplies	22 807	14 960
B.2	Služby/ Services	1 427 997	2 805 453
+	Pridaná hodnota/ Added value	296 538	354 234
C.	Osobné náklady/ Personnel expenses	233 063	280 456
D.	Dane a poplatky/ Taxes and fees	877	797
E.	Odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku Depreciation expense of intangible and tangible fixed assets	50 090	53 908
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu/ Net book value of fixed assets sold and material sold	0	0
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam Creation and accounting of provision for bad debt	0	0
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť/ Other operating expenses	13 986	11 247
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť/ Transfer of operating expenses	0	0
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti/ Profit or loss from operations	-1 114	7 826
J.	Predané cenné papiere a podiely/ Shares and ownership interests sold	0	0
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok/ Expenses for short-term financial assets	0	0
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a nákladov na derivátové operácie Expenses for revaluation of securities and expenses for derivative operations	0	0
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku Creation and accounting of provision against financial investments	0	0
X.	Výnosové úroky/ Interest income	16 250	4 558
N.	Nákladové úroky/ Interest expense	2 500	179
O.	Kurzové rozdiely/ Exchanges rate losses	1	-1
P.	Ostatné náklady z finančnej činnosti/ Other financial expenses	7 858	7 240
R.	Prevod finančných nákladov/ Transfer of financial expenses	0	0
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti/ Profit or loss from financial activities	5 891	- 2 860
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením Profit or loss from ordinary activities before tax	4 777	4 966
S.	Daň z príjmu z bežnej činnosti/ Income tax on ordinary activities	3 674	4 689
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení Profit or loss from ordinary activities after tax	1 103	277
XIV.	Mimoriadne výnosy/ Extraordinary revenues	0	0
T.	Mimoriadne náklady/ Extraordinary expenses	0	0
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením Profit or loss from extraordinary activities before tax	0	0
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti/ Income tax on extraordinary activities	0	0
**	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením Profit or loss of the accounting period before tax	4 777	4 966
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení Profit or loss of the accounting period after tax	1 103	277

Zdroj/Source: SEWA

	k 31. 12. 2011 v celých eurách as of 31 December 2011 in the entire EUR	k 31. 12. 2010 v celých eurách as of 31 December 2010 in the entire EUR
Zisk / Profit	1 103	277
Rezervný fond/ Reserve fund	0	0
Štatutárne fondy/ Statutory funds	0	227
Sociálny fond/ Social fund	1 103	0
Dividendy/ Dividends	0	0

Zdroj/Source: SEWA

ELEKTRO, BATÉRIE A OBALY V SPRÁVNÝCH RUKÁCH! WEEE, BATTERIES AND PACKAGING IN THE RIGHT HANDS!

Zber a spracovanie elektroodpadu Collection and treatment of WEEE

Kat./ Cat.	Zber a spracovanie OEEZ - SEWA, a.s. WEEE collected and treated by SEWA, a.s.	Celkové zhodnotenie OEEZ Total recovery of WEEE (kg)			Produkcia druhočných surovín Production of secondary raw materials (kg)		
	kg	Limit (%)	Dosiahnuté Achieved (%)	kg	Limit (%)	Dosiahnuté Achieved (%)	kg
1.	343 667	80%	87%	300 283	75%	87%	298 513
2.	135 669	70%	87%	118 452	50%	85%	115 456
3.	1 776 099	75%	92%	1 603 362	65%	90%	1 578 876
4.	1 422 449	75%	90%	1 273 757	65%	84%	1 196 104
5a	7 443	80%	91%	6 794	80%	91%	6 794
5b), 5c	16 131	70%	93%	14 981	50%	92%	14 764
6.	33 980	70%	92%	31 172	50%	89%	30 113
7.	28 698	70%	86%	24 548	50%	85%	24 331
Spolu/ Total 1-7	3 764 136	-	-	3 373 348	-	-	3 264 949

Zdroj/Source: SEWA

Kat./ Cat.	EEZ uvedené na trh v roku 2011 členmi SEWA, a.s. EEE put on the market in 2011 by members of SEWA, a.s.	Limit zberu Collection limit (%)	Objem OEEZ vzbieraných a spracovaných spoločnosťou SEWA, a.s. WEEE collected and treated by SEWA, a.s.		Celkové zhodnotenie OEEZ Total recovery of WEEE (kg)		Produkcia druhočných surovín Production of secondary raw materials (kg)			
			Plnenie limitu Limit fulfilment (%)	kg	Limit (%)	Plnenie limitu Limit fulfilment (%)	kg	Limit (%)	Plnenie limitu Limit fulfilment (%)	kg
8.	51 254	100%	101,90%	52 229	-	88%	46 022	-	86%	44 839
9.	32 730	100%	108,19%	35 411	70%	94%	33 264	50%	93%	32 879
10.	195 983	100%	101,99%	199 875	80%	88%	176 307	75%	86%	172 571
Spolu/ Total 8-10	279 967	-	-	287 515	-	-	255 594	-	-	250 289
Spolu/ Total 1-10	-	-	-	4 051 651	-	-	3 628 942	-	-	3 515 238

Zdroj/Source: SEWA

Zber použitých prenosných batérií a akumulátorov Collection of used portable batteries and accumulators

Zabezpečenie limitu zberu a spracovania prenosných batérií a akumulátorov v III. a IV.Q. 2011* Fulfilment of collection and treatment limit for portable batteries and accumulators in the III. a IV.Q. 2011*	Nahlásené množstvá členov SEWA, a.s. v III. a IV.Q. 2011 Reported quantities by SEWA, a.s. members in the III. a IV.Q. 2011 (kg)	Limit zberu Collection limit		Zabezpečenie zberu a spracovania k 31. 12. 2011 Collection and treatment as of 31. 12. 2011 (kg)	Plnenie limitu zberu a spracovania k 31. 12. 2011 Fulfilment of collection and treatment limit as of 31. 12. 2011 (%)
		(%)	(kg)		
Prenosné batérie/ Portable batteries	48 811	100%	37 178	37 178	100%
Priemyselné batérie/ Industry batteries	7 387	100%	7 387	7 661	104%
Automobilové batérie/ Automobile batteries	4 342	100%	4 342	0	0%

*Poznámka: SEWA, a.s. plnila povinnosti zhodnotenia za III. a IV.Q.2011.

*Note: SEWA, a.s. fulfilled the recovery obligations for the III. and IV.Q.2011

Zdroj/Source: SEWA

Zber odpadov z obalov/ Collection of packaging waste

Zabezpečenie limitu zberu a zhodnotenia odpadov z obalov v roku 2011 Fulfilment of collection and recovery limit for packaging for year 2011	Nahlásená množstvá členov SEWA, a.s. v roku 2011 Reported quantities by SEWA, a.s. members in the year 2011 (kg)	Limit zhodnotenia na rok 2011 Recovery limit for the year 2011 (%)	Limit zhodnotenia na rok 2011 Recovery limit for the year 2011 (kg)	Zabezpečenie zberu a zhodnotenia k 31. 12. 2011 Collection and recovery as of 31. 12. 2011 (kg)	Plnenie limitu zberu a zhodnotenia k 31. 12. 2011 Fulfilment of collection and recovery limit as of 31. 12. 2011 (%)
Plasty/ Plastic	611 009	45%	274 954	278 236	101%
Papier/ Paper	2 446 512	65%	1 590 233	1 626 990	102%
Kompozity/ Composites	5 094	65%	3 311	3 311	100%
Sklo / Glass	231 414	50%	115 707	115 707	100%
Kovy - ocel/ Ferrous - metal	12 009	50%	6 005	8 500	142%
Kovy - hliník/ Aluminium - metal	2 118,00	50%	1 059	0	0%
Drevo/ Wood	225 116,00	25%	56 279	59 505,00	106%

Zdroj/Source: SEWA

Zber odpadov z výrobkov/ Collection of waste from the products

Zabezpečenie limitu zberu a zhodnotenia odpadov z výrobkov v roku 2011 Fulfilment of collection and recovery of waste from products in the year 2011	Nahlásené množstvá členov SEWA, a.s. v roku 2011 Reported quantities by SEWA, a.s. members in the year 2011 (kg)	Limit zberu na rok 2011 Collection limit for the year 2011		Zabezpečenie zberu a zhodnotenia k 31. 12. 2011 Collection and recovery as of 31. 12. 2011 (kg)	Plnenie limitu zberu a zhodnotenia k 31. 12. 2011 Fulfilment of collection and recovery limit as of 31. 12. 2011 (%)
		(%)	(kg)		
Plasty / Plastic	2 303	100%	2 303	2 303	100%
Papier / Paper	5 750	100%	0	0	0%
Sklo / Glass	7	100%	0	0	0%

*Poznámka: Povinnosť úhrady poplatkov do RF v zmysle Zákona o odpadoch č. 223/2001 Z.z. § 48 odsek (3) a (4) je viazaná na presiahnutie výroby alebo dovozu 10 ton ročne.

*Note: The obligation to pay fees to the Recycling Fund according to the Act on Waste No. 223/2001 Coll., § 48 art. (3) and (4) is linked with excess reduction or excess import of 10 tonnes per year.

Zdroj/Source: SEWA

www.sewa.sk



100% recycled paper